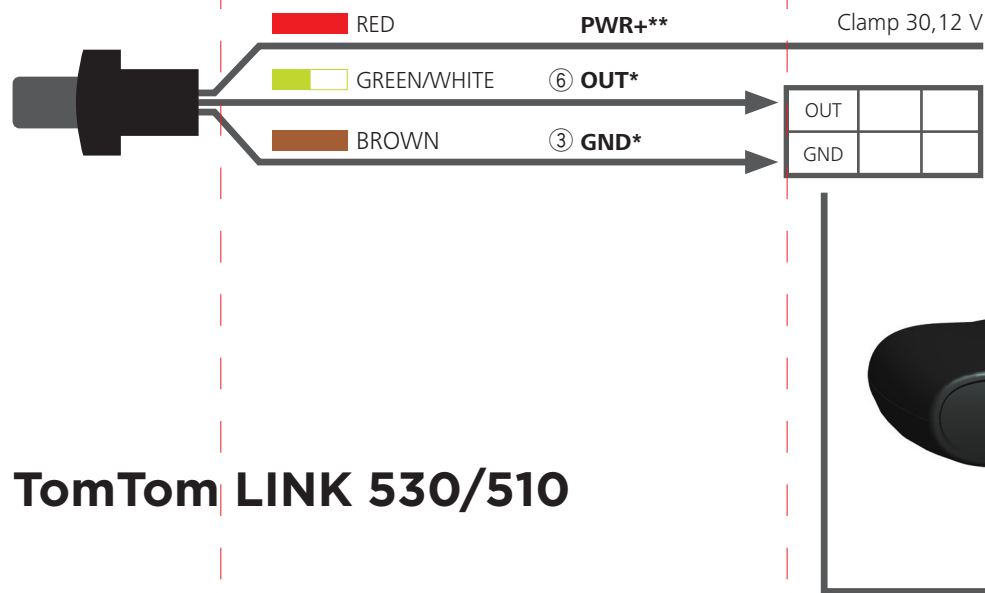
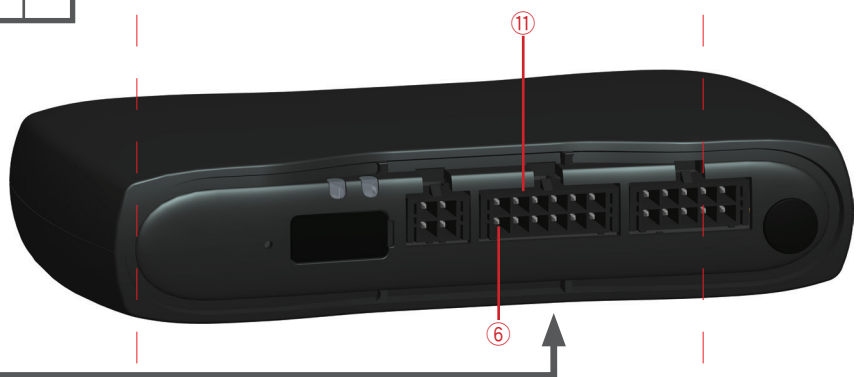
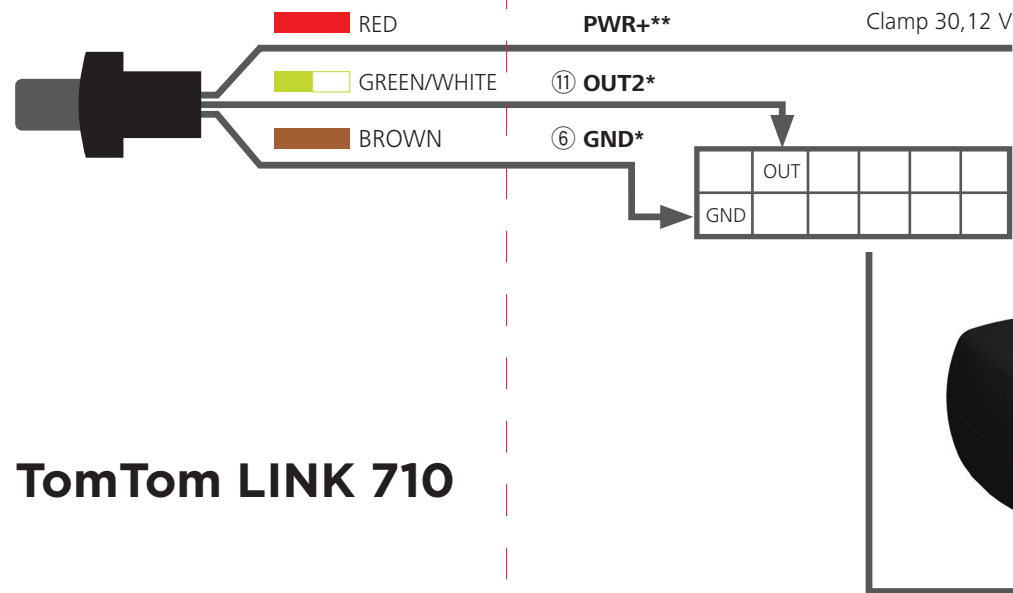


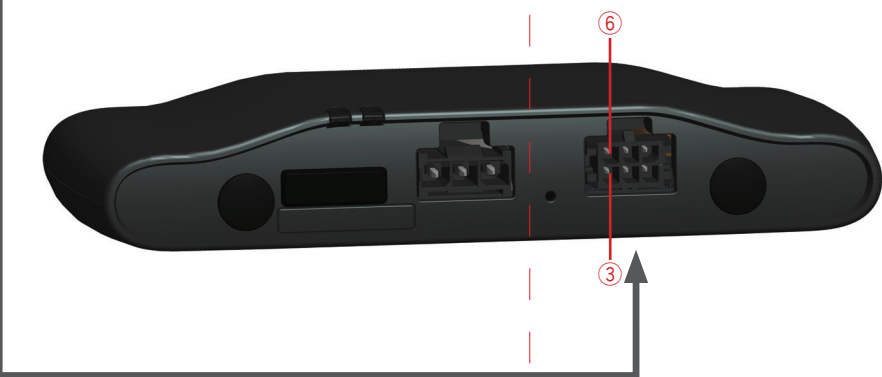


TomTom Private/Business Button

TomTom LINK 710



TomTom LINK 530/510



EN

IMPORTANT: To avoid any malfunction or damage, carefully read these instructions before using this accessory. Keep this document for future reference.

Read me first

To find the comprehensive Installation Guide please visit telematics.tomtom.com/support. For more details, refer to the installation guide for TomTom LINK 710/530/510 on telematics.tomtom.com/support.

INSTALLATION

- Mount the TomTom Private/Business Button in the vehicle.
- Route the wires for OUT (green/white) and GND (brown) to the installation location of the TomTom LINK device.
- Insert the crimp terminals for OUT (green/white) and GND (brown) into the connector housing as shown in the connection overview.
- Connect the PWR+ wire (red) to the PWR+ wire used for powering the TomTom LINK device carry current (clamp 30). The connection must be fused with max. 10A.
- Plug the connector into the corresponding connector of the TomTom LINK device.

CONFIGURATION

You can use the TomTom Private/Business Button to change the Logbook mode of your LINK.

- Log on to WEBFLEET on telematics.tomtom.com/webfleet/products/login
- Select your vehicle.
- In the details panel select **Contract / Device** and click **Configure**.
- Select the **Inputs / Outputs** section.
- From the list for OUT select **Report private mode using TomTom Private/Business Button for TomTom LINK**.

More information on <https://telematics.tomtom.com/support>

UNDERSTANDING AND USING THE TomTom Private/Business Button
By default any new trip*** will set the logbook mode of your TomTom LINK to BUSINESS. To change the logbook mode to PRIVATE, press the TomTom Private/Business Button for TomTom LINK once, so that the LED turns on. To change back to BUSINESS mode, turn off the ignition and turn it on again. Then wait for the LED to stop flashing.

LED	LOGBOOK MODE
OFF	BUSINESS When you press the button while being in BUSINESS mode, the trip will be ended and a new trip in PRIVATE mode will be started instantly.
ON	PRIVATE When the TomTom LINK goes to Sleep mode, the LED goes OFF, to save power.
FLASHING	Last trip was PRIVATE During flashing, press button to stay in PRIVATE mode.

- * Insert the crimped wire into the provided 6/12-pins-connector or solder it to an existing LINK I/O cable.
- ** Make sure this wire is fused with max. 10A.
- *** A trip starts when the vehicle starts moving and the minimum time for the ignition to be on expires. The minimum time for the ignition to be on defaults to 5 min. You can configure this time in WEBFLEET.

Addendum

Important safety notices and warnings

Important: Read the following safety instructions carefully. Read the instructions in this document carefully.

TomTom Telematics accept no liability for damage that results from disregarding the safety instructions. This document is part of the product. Keep it in a safe place. If you pass the TomTom Private/Business Button on to a new user, make sure you give them this document as well.

Positioning

Position the TomTom Private/Business Button in such a way that it doesn't block or interfere with your view of the road, the controls in your vehicle, or the rear-view mirrors and airbags.

Danger of explosion

Parts of the TomTom Private/Business Button can cause sparks that can lead to explosions. This may endanger human health and life. Do not damage/cut the sheath of the cable/wires and always isolate open wire ends. Do not use the TomTom Private/Business Button in areas with high risk of explosion. When using a TomTom Private/Business Button in a vehicle fuelled by liquefied gas, follow the safety regulations of the country in which the vehicle is operated.

Damage caused through improper installation

The installation and initial operation of the TomTom Private/Business Button must be performed by authorized personnel, for example, a qualified radio dealer or an automotive electronics workshop.

Risk of injury in case of accidents

Do not mount the TomTom Private/Business Button in the inflation area of airbags or in the impact area for the head or knees. Choose an installation location that will avoid interference with displays, safety equipment and controls.

Damage to the chassis

Make sure you do not drill into parts of the chassis that have structural or security-related functions. This is because you cannot be certain that they will function properly after modification.

Risk of fire

Make sure you do not drill into covered wiring harnesses, fuel lines or similar components. Drilling into these can cause fire.

CE marking

This accessory can be used in all EU Member States.

Hereby, TomTom declares that the electronic equipment accessory is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://telematics.tomtom.com/webfleet/legal/doc>

Usable with

TomTom LINK 710, TomTom LINK 530, TomTom LINK 510

WEEE – e-waste disposal (EU)

As required by Directive 2012/19/EU (WEEE) this product is marked with the crossed-out wheeled-bin symbol on its body and/or packaging. This product shall not be treated as household waste or be disposed of as unsorted municipal waste. To help protect the environment, please dispose of this product by returning it to the point of sale or bringing it to your local municipal collection point for recycling.

Rating voltage

Max. 15 V

This document

Great care was taken in preparing this document. Constant product development may mean that some information is not entirely up to date. The information is subject to change without notice. TomTom shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein, nor for incidental or consequential damages resulting from the performance or use of this document. This document may not be copied without the prior written consent from TomTom N.V.

Accessories supplied with this device

- Molex 6 Pin connector
- Molex 12 Pin connector
- Basic installation guide

Accessories not supplied with this device

- TomTom LINK 710, TomTom LINK 530, TomTom LINK 510

Terms and conditions: Limited warranty and EULA reference

Our terms and conditions, including our limited warranty and end user license terms apply to this product, visit telematics.tomtom.com/legal

Copyright notices

© 1992 - 2018 TomTom. All rights reserved. TomTom and the „two hands“ logo are registered trademarks of TomTom N.V. or one of its subsidiaries.

DE

WICHTIG: Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig, bevor Sie das Zubehör verwenden, um Fehlfunktionen und Beschädigungen zu vermeiden. Bewahren Sie dieses Dokument zu Referenzzwecken auf.

Bitte als Erstes lesen!

Das vollständige Installationshandbuch finden Sie unter telematics.tomtom.com/support. Weitere Informationen finden Sie im Installationshandbuch zum TomTom LINK 710/530/510 unter telematics.tomtom.com/support.

INSTALLATION

- Befestigen Sie das TomTom Private/Business Button im Fahrzeug.
- Verlegen Sie die Kabel für OUT (grün/weiß) und GND (braun) zum Installationsort des TomTom LINK-Geräts.
- Stecken Sie die Crimparschlüsse für OUT (grün/weiß) und GND (braun) in das Gehäuse, wie in der Übersicht der Verbindungen dargestellt.
- Verbinden Sie das PWR+-Kabel (rot) mit dem PWR+-Kabel, das für den stromführenden Anschluss des TomTom LINK-Geräts verwendet wird (Klemme 30). Die Verbindung darf mit maximal 10 A abgesichert sein.
- Stecken Sie den Anschluss in die entsprechende Buchse am TomTom LINK-Gerät.

KONFIGURATION

Sie können das TomTom Private/Business Button verwenden, um den Fahrentbuchmodus Ihres LINK-Geräts zu ändern.

- Anmeldung auf WEBFLEET unter telematics.tomtom.com/webfleet/products/login
- Wählen Sie Ihr Fahrzeug aus.
- Wählen Sie im Detailfeld **Vertrag / Gerät** aus und klicken Sie auf **Konfigurieren**.
- Wählen Sie den Bereich **Eingänge / Ausgänge** aus.
- Wählen Sie aus der Liste für OUT die Option **Privatmodus über Benutzung der TomTom Private/Business Button für TomTom LINK** aus.

Weitere Informationen unter <https://telematics.tomtom.com/support>

VERSTEHEN UND VERWENDEN DER TomTom Private/Business Button
Jede neue Fahrt*** stellt den Fahrentbuchmodus Ihres TomTom LINK standardmäßig auf GESCHÄFTSAHRT. Um den Fahrentbuchmodus auf PRIVATAHRT umzustellen, drücken Sie einmal das TomTom Private/Business Button für TomTom LINK, sodass die LED leuchtet. Um in den Modus GESCHÄFTSAHRT zurückzukehren, schalten Sie die Zündung aus und wieder ein. Warten Sie dann, bis die LED aufhört zu blinken.

LED	FAHRENTBUCHMODUS
AUS	GESCHÄFTSAHRT Wenn Sie im Modus GESCHÄFTSAHRT die Taste drücken, wird die Fahrt als beendet angesehen und eine neue Fahrt im Modus PRIVAT wird sofort gestartet.
EIN	PRIVAT Wenn das TomTom LINK in den Ruhemodus wechselt, erlischt die LED, damit Energie gespart wird.
BLINKT	Letzte Fahrt war PRIVAT Bei Blinken die Taste drücken, um im Modus PRIVAT zu bleiben.

- * Stecken Sie den Welldraht in den vorhandenen 6/12-poligen Anschluss oder verlegen Sie ihn mit einem vorhandenen LINK I/O-Kabel.
- ** Sichern Sie diese Leitung mit max. 10 A.
- *** Eine Fahrt beginnt, sobald das Fahrzeug in Bewegung gesetzt wird und die Zündung für die vorgegebene Mindestzeit läuft. Die Mindestzeit für die Zündung beträgt standardmäßig 5 Minuten. Sie können diesen Zeitraum in WEBFLEET konfigurieren.

Anhang

Wichtige Sicherheitshinweise und -warnungen

Wichtig: Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig. Lesen Sie die in diesem Dokument enthaltenen Anweisungen sorgfältig.

TomTom Telematics übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen entstehen. Dieses Dokument ist Teil des Produkts. Bewahren Sie es sicher auf. Wenn Sie das TomTom Private/Business Button an einen neuen Benutzer weitergeben, übergeben Sie auch dieses Dokument.

Positionierung

Positionieren Sie das TomTom Private/Business Button so, dass weder Ihre freie Sicht auf die Straße noch die Steuerungselemente in Ihrem Fahrzeug oder die Rückspiegel und Airbags blockiert oder anderweitig beeinträchtigt werden.

Explosionsgefahr

Teile des TomTom Private/Business Button können Funken verursachen, die zu Explosionen führen können. Dies stellt eine Gefahr für Gesundheit und Leben dar. Beschädigen/ Zerschneiden Sie nie die Ummantelung des Kabels/der Drähte und achten Sie darauf, offene Kabelenden stets zu isolieren. Verwenden Sie das TomTom Private/Business Button nicht in Bereichen mit hoher Explosionsgefahr. Halten Sie bei Verwendung des TomTom Private/Business Button in einem mit Flüssiggas angetriebenen Fahrzeug die Sicherheitsbestimmungen des Landes ein, in dem Sie das Fahrzeug nutzen.

Schäden durch unsachgerechte Installation

Die Installation und Inbetriebnahme des TomTom Private/Business Button darf ausschließlich durch autorisiertes Personal erfolgen, z. B. durch ein zugelassenes Rundfunkgeschäft oder eine Fachwerkstatt für Automobilelektronik.

Verletzungsrisiko bei Unfällen

Installieren Sie das TomTom Private/Business Button oder dessen Zubehörteile nicht im Entfallbereich von Airbags oder im Kopf- oder Kniebereich. Achten Sie bei der Auswahl der Geräteposition darauf, Störungen mit Displays, Sicherheitsgeräten und Elementen zur Fahrzeugsteuerung zu vermeiden.

Schäden an der Karosserie

Achten Sie darauf, nicht in Teile der Karosserie zu bohren, die zu Stabilität oder Sicherheit des Fahrzeugs beitragen. Andernfalls ist nicht gewährleistet, dass alle Teile nach der Modifikation weiterhin ordnungsgemäß funktionieren.

Brandrisiko

Achten Sie darauf, nicht in Kabelbäume, Kraftstoffleitungen oder ähnliche Komponenten zu bohren. Ein solcher Bohrvorgang kann ein Feuer auslösen.

CE-Kennzeichnung

Dieses Zubehör kann in allen EU-Staaten verwendet werden. Hiermit erklärt TomTom, dass das elektronische Gerätezubehör die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist im Internet unter folgender Adresse verfügbar: https://telematics.tomtom.com/de_webfleet/legal/doc

Zur Verwendung mit

TomTom LINK 710, TomTom LINK 530, TomTom LINK 510

EEAG – Entsorgung von Elektroschrott (EU)

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU (EEAG) befindet sich auf dem Gehäuse und/oder der Verpackung dieses Produkts das durchgestrichene Abfalltonnensymbol. Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll oder als unsortierter, städtischer Abfall entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt am Verkaufsort oder bei einer kommunalen Wertstoffsammlung in Ihrer Nähe und leisten Sie so Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Nennbetriebsspannung

max. 15 V

Dieses Dokument

Dieses Handbuch wurde mit größtmöglicher Sorgfalt erstellt. Durch die fortlaufende Produktentwicklung kann es jedoch vorkommen, dass einige darin enthaltene Informationen nicht mehr vollständig dem neuesten Entwicklungsstand entsprechen. Die Informationen können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden. TomTom übernimmt keinerlei Haftung für technische oder redaktionelle Fehler und Auslassungen sowie für Neben- oder Folgeschäden, die durch die Nutzung bzw. Verwendung dieses Dokuments entstehen. Dieses Dokument darf ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von TomTom N. V. nicht kopiert werden.

Für dieses Gerät mitgeliefertes Zubehör

- Molex 6-poliger Anschluss
- Molex 12-poliger Anschluss
- Installationshandbuch (Grundlagen)

Für dieses Gerät nicht mitgeliefertes Zubehör

- TomTom LINK 710, TomTom LINK 530, TomTom LINK 510

Geschäftsbedingungen: Beschränkte Gewährleistung und EULA-Referenz

Für dieses Produkt gelten unsere Geschäftsbedingungen, darunter die beschränkte Gewährleistung und Endbenutzer-Lizenzvereinbarung; besuchen Sie telematics.tomtom.com/legal

Urheberrechtsvermerke

© 1992 - 2018 TomTom. Alle Rechte vorbehalten. TomTom und das „Zwei-Hands“-Logo sind eingetragene Marken von TomTom N.V. oder einem zugehörigen Tochterunternehmen.

FR

IMPORTANT : pour éviter tout dysfonctionnement ou dommage, lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser cet accessoire. Conservez ce document pour vous y reporter ultérieurement.

Lisez-moi

Pour obtenir le guide d'installation complet, rendez-vous sur le site telematics.tomtom.com/support. Pour plus d'informations, consultez le guide d'installation du TomTom LINK 710/530/510, disponible sur le site telematics.tomtom.com/support.

INSTALLATION

- Fixez le TomTom Private/Business Button dans le véhicule.
- Acheminez le fil de sortie (vert/blanc) et le fil de mise à la terre (marron) jusqu'à l'emplacement d'installation du boîtier TomTom LINK.
- Insérez les bornes serties de sortie (vert/blanc) et de mise à la terre (marron) dans le boîtier de connecteur, comme indiqué sur l'aperçu de connexion.
- Connectez le câble PWR+ (rouge) au câble PWR+ utilisé pour alimenter le boîtier TomTom LINK via le courant d'alimentation (borne 30). La connexion doit avoir un fusible de 10 A maximum.
- Branchez le connecteur au connecteur correspondant sur le boîtier TomTom LINK.

CONFIGURATION

Vous pouvez utiliser le TomTom Private/Business Button pour modifier le mode du livre de bord de votre boîtier LINK.

- Connectez-vous à WEBFLEET à l'adresse telematics.tomtom.com/webfleet/products/login
- Sélectionnez votre véhicule.
- Dans le volet des détails, sélectionnez **Contrat / Dispositif** et cliquez sur **Configurer**.
- Sélectionnez la section **Entrées / Sorties**.
- Dans la liste SORTIE, sélectionnez **Signaler le mode privé à l'aide du TomTom Private/Business Button du boîtier TomTom LINK**.

Plus d'informations sur <https://telematics.tomtom.com/support>

COMPRENDRE ET UTILISER LE TomTom Private/Business Button
Par défaut, démarrez un nouveau trajet*** basculez le mode du livre de bord de votre boîtier TomTom LINK sur PROFESSIONNEL. Pour le faire passer en PRIVÉ, appuyez une fois sur le TomTom Private/Business Button du boîtier TomTom LINK, de façon à ce que le voyant s'allume. Pour revenir en mode PROFESSIONNEL, coupez le contact et remettez-le. Attendez ensuite que le voyant cesse de clignoter.

Voyant	MODE DU LIVRE DE BORD
ÉTEINT	PROFESSIONNEL Lorsque vous appuyez sur le bouton en mode PROFESSIONNEL, le trajet prend fin et un nouveau trajet*** commence aussitôt.
ALLUMÉ	PRIVÉ Lorsque le boîtier TomTom LINK se met en veille, le voyant s'éteint pour économiser la batterie.
CLIGNOTANT	Le dernier trajet était PRIVÉ Lorsque le voyant clignote, appuyez sur le bouton pour rester en mode PRIVÉ.

- * Insérez le fil crêpé dans le connecteur 6/12 broches fourni ou soudez-le à un câble d'ES LINK existant.
- ** Vérifiez que ce fil est équipé d'un fusible de 10 A maximum.
- *** Un trajet démarre lorsque le véhicule commence à se déplacer et lorsque la durée minimale de contact enclenché expire. Par défaut, cette durée minimale est de 5 minutes. Vous pouvez la configurer dans WEBFLEET.

Addendum

Consignes de sécurité et avertissements importants

Important : lisez attentivement les consignes de sécurité suivantes. Lire attentivement les instructions de ce document.

TomTom Telematics ne peut être tenu responsable des dommages liés au non-respect des consignes de sécurité. Ce document fait partie intégrante du produit. Conservez-le en lieu sûr. Si vous cédez le TomTom Private/Business Button à un nouvel utilisateur, assurez-vous de lui transmettre également le présent document.

Positionnement

Positionnez le TomTom Private/Business Button de sorte qu'il n'obstrue pas ou n'entraîne pas votre vision de la route, les commandes de votre véhicule, les rétroviseurs et les airbags.

Danger d'explosion

Certains éléments de l'appareil TomTom Private/Business Button peuvent créer des étincelles susceptibles de provoquer une explosion. Ceci risque de mettre en danger la santé et la vie d'autrui. Faites attention de ne pas endommager/couper la gaine du câble/des fils et de toujours isoler les extrémités libres des fils. N'utilisez pas le TomTom Private/Business Button dans des zones hautement explosives. Lorsque vous utilisez un appareil TomTom Private/Business Button dans un véhicule alimenté au gaz liquéfié, veuillez respecter les règles de sécurité applicables dans le pays d'utilisation du véhicule.

Domages causés par une installation inadéquate

L'installation et la mise en service du TomTom Private/Business Button doivent être effectuées uniquement par un personnel qualifié, tel qu'un revendeur agréé ou un installateur électrique automobile.

Risques de blessures en cas d'accidents

Néanmoins, assurez-vous de ne pas percer dans des parties de châssis ayant des fonctions structurelles ou sécuritaires. De fait, vous ne pouvez jamais être sûr qu'ils fonctionneront normalement après modification.

Endommagement du châssis

Assurez-vous de ne pas percer dans des parties de châssis ayant des fonctions structurelles ou sécuritaires. De fait, vous ne pouvez jamais être sûr qu'ils fonctionneront normalement après modification.

Risque d'incendie

Assurez-vous de ne pas percer dans les faisceaux de fils couverts, les conduits d'essence ou d'autres composants similaires. Ceci pourrait causer un incendie.

Marquage CE

Cet accessoire peut être utilisé dans tous les pays membres de l'UE.

TomTom déclare par la présente que cet accessoire électronique est conforme à la Directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité européenne est disponible à l'adresse suivante : <https://telematics.tomtom.com/webfleet/legal/doc>

Utilisation

TomTom LINK 710, TomTom LINK 530, TomTom LINK 510

DEEE - Mise au rebut des déchets électroniques (UE)

Conformément à la Directive WEEE 2012/19/UE, un symbole avec une poubelle bariolée d'une croix apparaît sur le corps et/ou l'emballage du produit. Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager ni mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Pour participer à la protection de l'environnement, retournez ce produit à son point de vente ou au point de ramassage local de votre municipalité, à des fins de recyclage.

Tension nominale

15 V max.

Ce document

Le plus grand soin a été apporté à la préparation de ce document. Cependant, en raison de l'évolution permanente de nos produits, certaines informations peuvent ne pas être tout à fait à jour. Les informations sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. TomTom décline toute responsabilité en cas d'omissions ou d'erreurs techniques ou d'édition dans le présent manuel, ainsi qu'en cas de dommages accidentels ou indirects résultant du contenu ou de l'utilisation de ce document. Ce document ne peut pas être copié sans l'accord préalable écrit de TomTom N. V.

Accessoires fournis avec cet appareil

- Connecteur Molex à 6 broches
- Connecteur Molex à 12 broches
- Guide d'installation de base

Accessoires non fournis avec cet appareil

- TomTom LINK 710, TomTom LINK 530, TomTom LINK 510

Conditions générales : garantie limitée et CLUF

Nos conditions générales, y compris nos conditions de garantie limitée et de licence d'utilisateur final, s'appliquent à ce produit ; veuillez consulter notre site tomtom.com/legal

Informations de copyright

© 1992 - 2018 TomTom. Tous droits réservés. TomTom et le logo « deux mains » sont des marques déposées de TomTom N.V. ou de l'une de ses filiales.



telematics.tomtom.com

6KX0 001 05.1

NL

BELANGRIJK: Om storing of schade te voorkomen, dient u deze instructies zorgvuldig te lezen voordat u deze accessoires in gebruik neemt. Bewaar dit document zodat u het later kunt raadplegen.

Lees mij eerst

Voor de uitgebreide installatiehandleiding gaat u naar telematics.tomm.com/support. Voor meer informatie raadpleegt u de installatiehandleiding voor TomTom LNK 7105305/10 op telematics.tomm.com/support

INSTALLATIE

- Monteer de TomTom Private/Business Button in het voertuig.
- Leid de OUT-draden (groenwit) en GND-draden (bruin) naar de installatielocatie van de TomTom LNK.
- Plaats de krimpaansluitingen voor OUT (groenwit) en GND (bruin) in de connectiebuschijf, zoals weergegeven in het aansluitingschema.
- Sluit de PWR+ -draad (rood) aan op de PWR+-draad voor u de aansluiting moet gebruiken voor het voeden van de nominale stroom van de TomTom LNK (klein 30). De aansluiting moet geleekerd zijn met max. 10 A.
- Sluit de connector aan op de bijbehorende connector van de TomTom LNK.

CONFIGURATIE

U kunt de TomTom Private/Business Button gebruiken om de logboekmodus van uw LNK aan te passen.

- Meld u aan bij WEBFLEET op telematics.tomm.com/webfleet/products/login
- Selecteer **Contract/Apparaat** in het detailvenster en klik op **Configureren**.
- Selecteer het gedeelte **Ingenieur/Ontwikkelen**.
- Selecteer in de lijst voor **UIT of opgevoerd** **Melden met TomTom Private/Business Button voor TomTom LNK**.
- Selecteer de naam van de TomTom LNK voor uw informatie.

BEGRIJPEN EN GEBRUIKEN VAN TomTom Private/Business Button
Bij elke nieuw e***** wordt de logboekmodus van uw TomTom LNK standaard ingesteld op ZAKELIJK. Als u de logboekmodus op PRIVÉ wilt instellen, drukt u eenmaal op de TomTom Private/Business Button voor de TomTom LNK. De LED wordt dan ingeschakeld. Als u de modus ZAKELIJK weer wilt inschakelen, zet u het contact uit en weer aan. Waakt daarnaast de LED niet meer knippert.

LED	LOGBOEKMODUS
UIT	Als u in de modus ZAKELIJK op de knop drukt, wordt de actuele rit beëindigd en wordt er direct een nieuwe rit gestart in de modus PRIVÉ.

AAN	PRIVÉ
	Als de TomTom LNK overschakelt in de slaapstand, wordt de LED uitgeschakeld om energie te besparen.
KNIPPERT	De laatste rit was PRIVÉ
	Druk als de LED knippert op de knop om in de modus PRIVÉ te blijven.

* Steek de draad met gekrompen pin in de meegeleverde 612-pins-connector of solder deze vast aan een bestaande LNK-IO-kabel.
** Controleer de drie draad is voorzien van een zekering van max. 10 A.
*** Er wordt een rit gestart zodat het voertuig beweegt en het contact een minimaal tijd is ingeschakeld. De minimale tijd dat het contact moet zijn ingeschakeld, is standaard 5 minuten. U kunt deze tijd in WEBFLEET instellen.

Aanmelding

Belangrijk: lees de volgende veiligheidsvoorschriften goed door. Lees de instructies in dit document zorgvuldig door.

TomTom Telematics accepteert geen aansprakelijkheid voor schade die het gevolg is van het niet naleven van de veiligheidsinstructies. Dit document is onderdeel van het product. Bewaar het op een veilige plaats. Indien de TomTom Private/Business Button op een nieuwe gebruiker overgaat, moet u ervoor zorgen dat deze het document ook ontvangt.

Positie

Plaats de TomTom Private/Business Button zodanig dat het volgende niet wordt belemmerd:
• Het zicht op de weg, de bedieningselementen in het voertuig, de achterkijkspiegels en de airbags.

Explosiegevaar

Bepaalde onderdelen van de TomTom Private/Business Button kunnen vonken veroorzaken die explosiegevaar kunnen opleveren. Dit kan de gezondheid van mensen schaden of levensbedreigende situaties opleveren. Beschadiging of ontmanteling van de kabeldraden niet door en isoleer open kabelenden af! Gebruik de TomTom Private/Business Button niet op plaatsen met een hoog risico op explosies. Wanneer een TomTom Private/Business Button wordt gebruikt op plaatsen met een hoog risico op explosies, moet u de veiligheidsvoorschriften volgen van het land waar het voertuig wordt bestuurd.

Schade veroorzaakt door onjuiste installatie
De installatie en ingebruikname van de TomTom Private/Business Button moeten uitsluitend worden beoogd personeel vooeden met voldoende voorbeeld een erkende radio-installeerder of een bedrijf gespecialiseerd in auto-elektronica.

Risico op letsel bij ongevallen
TomTom Private/Business Button niet op de plaats waar een opgeblazen airbag zich zou kunnen bevinden of op een plaats waar de airbag zich zou kunnen bevinden. De installatielocatie die geen storingproblemen oplevert voor displays, veiligheidsapparatuur en bedieningselementen.

Schade aan het chassis
Bor in niet deelen van het chassis die een structuure of veiligheidsfunctie hebben. De reden hiervoor is, dat u niet zeker kunt weten of deze de juiste of correct functioneren.

Brandgevaar

Bor niet in afgedekte kabelbomen, brandstofsleidingen en vergelijkbare componenten. Boren in dergelijke onderdelen kan brand veroorzaken.

CE-keurmerk

Hierby verklaart TomTom dat de elektronische apparatuur/accessoire in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://telematics.tomm.com/webfleet/legal/od/

Compatibil met

TomTom LNK 710, TomTom LNK 530, TomTom LNK 510

AEEA - afvoer van elektronisch afval (EU)
Conformemente alla direttiva europea 2012/19/UE (AEEA) si dit product voorbereid van het doorgerekte vuilnisbaksymbool op het product zelf en/of de verpakking. Dit product mag niet worden verwerkt als huishoudelijk afval of worden afgevoerd op ongeoorloofde gemeentelijke afval. Het beschrijven van het milieu moet dit product worden teruggebracht naar het verkooptpunt of naar het lokale gemeentelijke inzamelpunt voor recycling.

Nominale spanning

Maak 15 V

Dit document
De informatie in dit document is met de grootste zorg samengesteld. Het kan zijn dat door de continue productontwikkeling bepaalde informatie niet meer helemaal actueel is. De informatie daarin kan daarom veranderen of worden gewijzigd. TomTom aanvaardt geen aansprakelijkheid voor technische of redactionele fouten of omissies in dit document, noch voor incidentele schade of gevolgschade voortvloeiend uit de prestaties of het gebruik van dit document. Dit document mag niet worden gekopieerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van TomTom N.V.

Meegeleverde accessoires
• Molex 6-polige connector
• Molex 12-polige connector
• Basisinstallatiehandleiding

Niet-meegeleverde accessoires
• TomTom LNK 710, TomTom LNK 530, TomTom LNK 510

Algemene voorwaarden: beperkte garantie en EULA-verwijzing
Onze Algemene voorwaarden, waaronder onze beperkte garantie en de bepalingen van de eindgebruikerslicentie, zijn van toepassing op dit product; ga voor meer informatie naar tom.tom.com/legal

Kennisgevingen over copyright
© 1992 - 2018 TomTom. Alle rechten voorbehouden. TomTom en het „twee-handenlogo” zijn geregistreerde handelsmerken van TomTom N.V. of een van haar dochterondernemingen.

IT

IMPORTANTE: per evitare malfunzionamenti o danni, leggi attentamente queste istruzioni prima di utilizzare questo accessorio. Conserva questo documento per riferimento futuro.

Leggimi!

Per aprire la Guida dettagliata all'installazione, visita il sito Web telematics.tomm.com/support. Per ottenere maggiori informazioni, consulta la guida all'installazione di TomTom LNK 7105305/10 sul sito Web telematics.tomm.com/support

INSTALLAZIONE

- Monta TomTom Private/Business Button nel veicolo.
- Leadi i cavi OUT (verde/bianco) e GND (marrone) nella posizione di installazione del dispositivo TomTom LNK.
- Inserisci i terminali crimpati di OUT (verde/bianco) e GND (marrone) nell'alloggiamento del connettore, così come mostrato in questo schema di collegamento.
- Collega il cavo PWR+ (rosso) al cavo PWR+ utilizzato per il passaggio della corrente del TomTom LNK (max. 30 A). La connessione deve avvenire tramite fusibile da massimo 10 A.
- Collega il connettore al connettore corrispondente del dispositivo TomTom LNK.

CONFIGURAZIONE

Puoi utilizzare TomTom Private/Business Button per cambiare la modalità Registro del LNK.

- Accedi a WEBFLEET sul sito Web telematics.tomm.com/webfleet/products/login
- Seleziona il tuo veicolo.
- Nel pannello dei dettagli seleziona **Contratto/Dispositivo** e fai clic su **Configura**.
- En el panel de detalles, selección **Contrato/Dispositivo** y haga clic en **Configurar**.
- Nell'elenco di OUT seleziona **Segnala modalità privata utilizzando TomTom Private/Business Button per TomTom LNK**.
- Seleziona la nome di TomTom LNK per le tue informazioni.

COMPRESIONE E UTILIZZO DI TomTom Private/Business Button
Quando viene premeato il "nuovo viaggio"*** vengono impostati sulla modalità di registro LAVORO di TomTom LNK. Per cambiare la modalità Registro su PRIVATO, premi una volta TomTom Private/Business Button per TomTom LNK affinché si accenda il LED. Per tornare alla modalità LAVORO, spegni e riaccendi il motore. Attendi che il LED smetta di lampeggiare.

LED	MODALITÀ REGISTRO
SPENTO	LAVORO
ACCESO	PRIVATO
	Quando TomTom LNK entra in direct, il LED si SPENGE per indiarci il consumo energetico.
LAMPEGGIAMENTO	Ultimo viaggio in modalità PRIVATA
	Durante il lampeggiamento, premi il pulsante per rimanere in modalità PRIVATA.

AAN	PRIVÉ
	Als de TomTom LNK overschakelt in de slaapstand, wordt de LED uitgeschakeld om energie te besparen.
KNIPPERT	De laatste rit was PRIVÉ
	Druk als de LED knippert op de knop om in de modus PRIVÉ te blijven.

* Inserirsi il cavo ondulato nel connettore da 612 pin in dotazione o saldalo su un cavo IO esistente del LNK.
** Verifica che questo cavo sia collegato a un fusibile con un massimo di 10 A.
*** Er wordt een rit gestart zodat het voertuig beweegt en het contact een minimaal tijd is ingeschakeld. De minimale tijd dat het contact moet zijn ingeschakeld, is standaard 5 minuten. U kunt deze tijd in WEBFLEET instellen.

Aanmelding

Belangrijk: lees de volgende veiligheidsvoorschriften goed door. Lees de instructies in dit document zorgvuldig door.

TomTom Telematics no es responsable de alcun daño causado da la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza. Questo documento fa parte del prodotto. Conservarlo in un luogo sicuro. Bewaar het op een veilige plaats. Indien de TomTom Private/Business Button a un nuovo utente, assicurarsi di fornirgli anche questo documento.

Posizione

Posiziona TomTom Private/Business Button in modo che non blocchi o interferisca con: la qualità della strada, i comandi del veicolo, gli specchietti retrovisivi e gli airbag.

Pericolo di esplosione
Alcune parti del TomTom Private/Business Button possono dare origine a scintille che possono provocare esplosioni. Ciò può mettere a rischio la salute e la vita umana. Non danneggiare/tagliare i rivestimenti dei cavi e isola sempre le estremità aperte. Non utilizzare TomTom Private/Business Button in aree con elevato rischio di esplosione. Quando utilizzi un TomTom Private/Business Button in un veicolo allamato a gas, segui le norme di sicurezza del Paese in cui viene utilizzato il veicolo.

Danni causati da un'installazione scorretta
L'installazione e l'uso improprio di TomTom Private/Business Button devono essere effettuati esclusivamente da personale autorizzato, ad esempio da un rivenditore qualificato di apparecchi radio da auto o un'officina specializzata in componenti elettronici per auto.

Rischi di lesione in caso di incidenti
Non montare TomTom Private/Business Button nell'area di gonfiaggio dell'airbag o nell'area di impatto della testa o dei ginocchi. Scegli una posizione di installazione che non interferisca con la visuale, i componenti protettivi e i comandi.

Danni allo chassis
Assicurarsi di non forare parti dello chassis con funzioni strutturali o di sicurezza. Dopo la modifica, probabilmente non funzioneranno correttamente.

Rischi di incendio
Assicurarsi di non forare le coperture dei cavi, le linee del circuito del carburante o componenti simili. La perforazione di questi elementi può causare incendi.

Marchio CE
Questo accessorio può essere utilizzato in tutti gli Stati Membri dell'UE.
Con la presente, TomTom dichiara che l'apparecchio elettrico accessorio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://telematics.tomm.com/webfleet/legal/od/

Compatibile con

TomTom LNK 710, TomTom LNK 530, TomTom LNK 510

RAEE-smaltimento di rifiuti elettronici (EU)
Conformemente alla direttiva europea 2012/19/UE (RAEE), este produto é considerado como lixo eletrônico. O produto não deve ser tratado como lixo doméstico e não deve ser descartado em locais inadequados. Este produto não deve ser separado da reciclagem e deve ser descartado mediante restituição ao ponto de venda ou a ponto de recolha local ou no reciclagio.

Tensione operativa
Max. 15 V max.

Questo documento
Nella preparazione di questo documento è stata posta estrema attenzione. A causa del continuo sviluppo dei prodotti, alcune informazioni potrebbero non essere del tutto attuali. La presente informazione non rappresenta la responsabilità di TomTom non si assume alcuna responsabilità in merito a errori tecnici, editoriali od omissivi nel contenuto, né per danni incidentali o conseguenti derivanti dal contenuto o dall'uso di questo documento. Questo documento non può essere copiato senza il previo consenso scritto di TomTom N.V.

Accessori forniti con questo dispositivo

- Connetttore a 6 pin Molex
- Connetttore a 12 pin Molex
- Guida di installazione di base

Accessori non forniti con questo dispositivo
• TomTom LNK 710, TomTom LNK 530, TomTom LNK 510

Termini e Condizioni: riferimento alla garanzia limitata e all'EULA
I nostri Termini e Condizioni, inclusa la garanzia limitata e i termini della licenza dell'utente finale si applicano a questo prodotto; visita il sito Web tomm.com/legal

Avvisi sul copyright
© 1992 - 2018 TomTom. Tutti i diritti riservati. TomTom e il logo delle „due mani” sono marchi registrati di proprietà di TomTom N.V. o di una delle sue filiali.

ES

IMPORTANTE: Para evitar fallos de funcionamiento y daños, lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el accesorio. Conserve este documento para futuras consultas.

Léame primero

Para acceder a la Guía de instalación detallada, visite telematics.tomm.com/support. Para obtener más información, consulte la guía de instalación de TomTom LNK 7105305/10 en telematics.tomm.com/support

INSTALACIÓN

- Monte el TomTom Private/Business Button en el vehículo.
- Coloque el flos para OUT (verde/blanco) e GND (castaño) en el local de instalación do equipamento TomTom LNK.
- Insira os terminais de engeate para OUT (verde/bianco) e GND (castaño) no encaixe do conector, tal como demonstrado na visão geral da ligação.
- Ligue o fio PWR+ (vermelho) ao fio PWR+ utilizado para alimentar a corrente de transporte (terminal 30) do equipamento TomTom LNK. A ligação deve ter um fusível com um máx. de 10 A.
- Enchufa el conector en el conector correspondiente del dispositivo TomTom LNK.

CONFIGURACIÓN

Puede utilizar el TomTom Private/Business Button para alterar o modo de registro do seu LNK.

- Inicio sesión en WEBFLEET en telematics.tomm.com/webfleet/products/login
- Seleccione el vehículo.
- En el panel de detalles, selección **Contrato/Dispositivo** y haga clic en **Configurar**.
- Seleccione la sección **Informar de modo privado utilizando o TomTom Private/Business Button per TomTom LNK**.
- En la lista para OUT, seleccione **Comunicar modo privado utilizando o TomTom Private/Business Button para o TomTom LNK**.
- Selecione a seção **Notificar modo privado utilizando o TomTom Private/Business Button per TomTom LNK**.

COMPRESIÓN Y USO DEL TomTom Private/Business Button
Cuando se presiona el botón "Nuevo viaje"*** se define el modo de registro de su TomTom LNK en NEGOCIOS. Para cambiar el modo de registro de su TomTom LNK en NEGOCIOS, pulse el TomTom Private/Business Button para el TomTom LNK una vez para que el LED se encienda. Para voltar ao modo de NEGOCIOS, desligue a ignição e volte a ligá-la. Em seguida, espere até que o LED pare de piscar.

LED	MODO DE LOGBOOK
APAGADO	NEGÓCIOS
LIGADO	PRIVADO
	Quando o TomTom LNK entra em modo de suspensão, o LED DESLIGA-SE para poupar energia.
A PISCAR	A última viagem foi PRIVADA
	Enquanto pisca, prima o botão para se manter no modo PRIVADO.

ACTIVADO	PRIVADO
	Cuando TomTom LNK cambia al modo de suspensión, el LED se desactiva para ahorrar energía.
PARPADEO	El último viaje fue PRIVADO
	Mientras parpadea, pulse el botón para permanecer en modo PRIVADO.

* Introduce el cable trenzado en el conector de 612 pines incluido o sueldelo a un cable E5 del LNK existente.
** Verifique de que el cable trenza un fusible de un máximo de 10 A.
*** El viaje comienza cuando el vehículo empieza a moverse y expira el tiempo mínimo de arranque del motor. El tiempo mínimo predefinido de arranque del motor es de 5 minutos. Puede configurar este tiempo en WEBFLEET.

Avisos e importantes de segurança importantes
Importante: leia com atenção as seguintes instruções de segurança. Leia cuidadosamente as instruções deste documento.
TomTom Telematics não aceita qualquer responsabilidade por danos resultantes do não cumprimento das instruções de segurança. Este documento faz parte do produto. Guarde-o em um lugar seguro. Si cede el TomTom Private/Business Button a un nuevo usuario, asegúrese de proporcionarle también este documento.

Posicionamento
Coloque o TomTom Private/Business Button de forma a não bloquear nem interferir com a sua visão da estrada, controles no veículo, espelhos retrovisivos e airbags.

Perigo de explosão
Algumas peças do TomTom Private/Business Button podem provocar faíscas que podem provocar explosões. Esta situação pode colocar em perigo a saúde e vidas humanas. Não danifique/corte o revestimento do cabodos fios e isole sempre as extremidades abertas dos fios. Não utilize o TomTom Private/Business Button em áreas com elevado risco de explosão. Quando utilizar um TomTom Private/Business Button em zonas com elevado risco de explosão, siga os regulamentos de segurança do país no qual o veículo é conduzido.

Danos provocados por uma instalação inadequada
A instalação e a utilização inicial do TomTom Private/Business Button devem ser efetuadas apenas por pessoal autorizado, como, por exemplo, um revendedor de rádio qualitativo ou técnico de eletrónica automóvel.

Risco de ferimentos em caso de acidentes
Não monte o TomTom Private/Business Button na zona de insuflação dos airbags ou a do impacto da cabeça ou dos joelhos. Escolha um local de instalação que evite qualquer interferência com os instrumentos do país no qual o veículo é conduzido.

Danos no chassis
Assegure-se de que não perfura peças do chassis que tenham funções estruturais ou relacionadas com a segurança. Esta precaução deve-se ao facto de não haver certeza de que funcionam corretamente após a modificação.

Risco de incêndio
Certifique-se de que não perfura cablagens, linhas de combustível ou componentes semelhantes. A perfuração nestas áreas pode provocar um incêndio.

Marca CE
Este acessório pode ser utilizado em todos os Estados-Membros da UE.
Com a TomTom declara, pelo presente, que o acessoio de equipamento eletrónico está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço de Internet: https://telematics.tomm.com/webfleet/legal/od/

Compatível com
TomTom LNK 710, TomTom LNK 530, TomTom LNK 510

RAEE - eliminación de residuos electrónicos (UE)
Conforme exigido pela Diretiva 2012/19/UE (RAEE), este produto apresenta o símbolo do caixote de lixo com rodas barrado na sua estrutura e/ou embalagem. Este produto não deve ser tratado como resíduo doméstico ou ser eliminado da reciclagem e deve ser separado da reciclagem e deve ser descartado mediante restituição ao ponto de venda ou ao nível-0 ao ponto de recolha municipal para que seja reciclado.

Tensão nominal
15 V no máx.

Este documento
Empregue um grande cuidado na preparação deste documento. No entanto, o desenvolvimento contínuo dos produtos pode significar que algumas informações estejam desatualizadas ou possam ter sido alteradas sem aviso prévio. TomTom não se responsabiliza por erros técnicos ou editoriais, nem por quaisquer omissões contidas neste documento, nem por quaisquer danos acidentais ou consequenciais resultantes do conteúdo ou do uso deste documento. Este documento não pode ser fotocopiado sem a autorização prévia por escrito da TomTom N.V.

Accessorios suministrados con este navegador
• Conector de 6 pines Molex
• Conector de 12 pines Molex
• Guía de instalación básica

Accessorios no fornecidos con este navegador
• TomTom LNK 710, TomTom LNK 530, TomTom LNK 510

Terminos y condiciones: referencia de Garantía limitada y EULA
Los nuestros términos y condiciones, incluida nuestra garantía limitada y términos de licencia de usuario final se aplican a este producto; visite tomm.com/legal

Avisos de copyright
© 1992-2018 TomTom. Todos los derechos reservados. TomTom y el logotipo de las „dos manos” son marcas comerciales registradas de TomTom N.V. o de una de sus subsidiarias.

PT

IMPORTANT: Para evitar avisar os danos, lea cuidadosamente estas instruções antes utilizar este acessório. Conserve este documento para consulta futura.

Leia-me primeiro

Para encontrar um guia de instalação completo, visite telematics.tomm.com/support. Para obter mais informações, consulte o tutorial de instalação do TomTom LNK 7105305/10 em telematics.tomm.com/support

INSTALAÇÃO

- Monte o TomTom Private/Business Button no veículo.
- Coloque os fios para OUT (verde/branco) e GND (castanho) no local de instalação do equipamento TomTom LNK.
- Insira os terminais de engeate para OUT (verde/bianco) e GND (castanho) no encaixe do conector, tal como demonstrado na visão geral da ligação.
- Ligue o fio PWR+ (vermelho) ao fio PWR+ utilizado para alimentar a corrente de transporte (terminal 30) do equipamento TomTom LNK. A ligação deve ter um fusível com um máx. de 10 A.
- Ligue o conetor no conetor correspondente do equipamento TomTom LNK.

Configuração
Pode utilizar o TomTom Private/Business Button para alterar o modo de registro do seu LNK.
1. Inicie sessão no WEBFLEET em telematics.tomm.com/webfleet/products/login
2. Seleccione o veículo.
3. No painel de informações, selecione **Contrato / Unidade** clique em **Configurar**.
4. Seleccione a secção **Entradas/Saídas**.
5. Na lista para OUT, seleccione **Comunicar modo privado utilizando o TomTom Private/Business Button para o TomTom LNK**.

Maís informações em https://telematics.tomm.com/support

COMPRESIÓN E UTILIZO DE TomTom Private/Business Button
Para preferir, cualquier nueva viagem*** se define el modo de registro do seu TomTom LNK en NEGOCIOS. Para cambiar el modo de registro de su TomTom Private/Business Button en NEGOCIOS, pulse el TomTom Private/Business Button para el TomTom LNK una vez para que el LED se encienda. Para voltar ao modo de NEGOCIOS, desligue a ignição e volte a ligá-la. Em seguida, espere até que o LED pare de piscar.

LED	MODO DO LOGBOOK
APAGADO	NEGÓCIOS
LIGADO	PRIVADO
	Quando o TomTom LNK entra em modo de suspensão, o LED DESLIGA-SE para poupar energia.
A PISCAR	A última viagem foi PRIVADA
	Enquanto pisca, prima o botão para se manter no modo PRIVADO.

ACTIVADO	PRIVADO
	Cuando TomTom LNK cambia al modo de suspensión, el LED se desactiva para ahorrar energía.
PARPADEO	El último viaje fue PRIVADO
	Mientras parpadea, pulse el botón para permanecer en modo PRIVADO.

* Introduce o cabo com grampo no conetor de 612 pines fornecido, ou soldo-o a um cabo UIO do LNK existente.
** Verifique se de que este cabo está protegido com fusível com 10 A no máximo.
*** O início da viagem começa quando o veículo começa a mover-se quando o tempo mínimo de ignição ligada expira. O tempo mínimo de ignição ligada está predefinido para 5 minutos. Pode configurar este tempo no WEBFLEET.

Avisos e importantes de segurança importantes
Importante: leia com atenção as seguintes instruções de segurança. Leia cuidadosamente as instruções deste documento.
TomTom Telematics não aceita qualquer responsabilidade por danos resultantes do não cumprimento das instruções de segurança. Este documento faz parte do produto. Guarde-o em um lugar seguro. Si cede el TomTom Private/Business Button a un novo utilizador, certifique-se de que também entrega este documento.

Posicionamento
Coloque o TomTom Private/Business Button de forma a não bloquear nem interferir com a sua visão da estrada, controles no veículo, espelhos retrovisivos e airbags.

Perigo de explosão
Algumas peças do TomTom Private/Business Button podem provocar faíscas que podem provocar explosões. Esta situação pode colocar em perigo a saúde e vidas humanas. Não danifique/corte o revestimento do cabodos fios e isole sempre as extremidades abertas dos fios. Não utilize o TomTom Private/Business Button em áreas com elevado risco de explosão. Quando utilizar um TomTom Private/Business Button em zonas com elevado risco de explosão, siga os regulamentos de segurança do país no qual o veículo é conduzido.

Danos provocados por uma instalação inadequada
A instalação e a utilização inicial do TomTom Private/Business Button devem ser efetuadas apenas por pessoal autorizado, como, por exemplo, um revendedor de rádio qualitativo ou técnico de eletrónica automóvel.

Risco de ferimentos em caso de acidentes
Não monte o TomTom Private/Business Button na zona de insuflação dos airbags ou a do impacto da cabeça ou dos joelhos. Escolha um local de instalação que evite qualquer interferência com os instrumentos do país no qual o veículo é conduzido.

Danos no chassis
Assegure-se de que não perfura peças do chassis que tenham funções estruturais ou relacionadas com a segurança. Esta precaução deve-se ao facto de não haver certeza de que funcionam corretamente após a modificação.

Risco de incêndio
Certifique-se de que não perfura cablagens, linhas de combustível ou componentes semelhantes. A perfuração nestas áreas pode provocar um incêndio.

Marca CE
Este acessório pode ser utilizado em todos os Estados-Membros da UE.
Com a TomTom declara, pelo presente, que o acessoio de equipamento eletrónico está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço de Internet: https://telematics.tomm.com/webfleet/legal/od/

Compatível com
TomTom LNK 710, TomTom LNK 530, TomTom LNK 510

RAEE - eliminación de residuos electrónicos (UE)
Conforme exigido pela Diretiva 2012/19/UE (RAEE), este produto apresenta o símbolo do caixote de lixo com rodas barrado na sua estrutura e/ou embalagem. Este produto não deve ser tratado como resíduo doméstico ou ser eliminado da reciclagem e deve ser separado da reciclagem e deve ser descartado mediante restituição ao ponto de venda ou ao nível-0 ao ponto de recolha municipal para que seja reciclado.